

2023年3月9日

各位

大同生命保険株式会社
代表取締役社長 北原 睦朗

＜創業120周年記念事業＞
「広岡浅子」関連書籍をベトナム語で翻訳・出版、
読書感想文コンクールを開催



T & D保険グループの大同生命保険株式会社（社長：北原 睦朗）は、公益財団法人 大同生命国際文化基金（理事長：北原 睦朗）とともに、今年、外交関係樹立50周年を迎えるベトナムとの交流を目的として、当社創業者の一人である女性実業家「広岡浅子」の生涯を描いた書籍（2種）をベトナム語で翻訳・出版しました。（広岡浅子については別紙参照）

常に前向きに挑戦し続ける広岡浅子の姿勢から夢と希望、勇気を感じ取っていただきたいとの想いを込め、当書籍を在日ベトナム人労働者・留学生、現地ベトナムの学校・図書館、教育関係者などに幅広く寄贈いたします（一般向けの販売は行いません）。

あわせて、書籍を通じて広岡浅子の“九転十起”の想いを共有し、日本をより身近に感じていただくため、外務省「日越外交関係樹立50周年認定事業」として、学習まんがの読書感想文コンクールを開催します。（詳細は別紙参照）

当社は、今後もこうした活動を通じて、サステナブルな社会の実現に貢献してまいります。

＜対象書籍（2種）＞

Trời lại sáng rồi (訳題：空が再び明るくなった)	HIROOKA ASAKO
 <p>＜原作＞ 小説 土佐堀川 (潮出版社) ＜著者＞ 古川 智映子 ＜翻訳者＞ 樋口 ホア</p>	 <p>＜原作＞ 学習まんが人物館 「広岡浅子」 (小学館) ＜著者＞ 大谷 じろう ＜翻訳者＞ ズオン・チ・ツェト・ミン</p>

それぞれの電子書籍版を大同生命のWEBサイトでご覧いただけます。

<https://www.daido-life.co.jp/company/csr/community/vietnam.html>



以上

1. 大同生命と広岡浅子

大同生命は、1902（明治 35）年 7 月、3 つの生命保険会社の合併により、大阪で創業しました。（2022 年 7 月で創業 120 周年）

大同生命の礎を築いた大坂の豪商「加島屋」^{かじまや}は、明治維新の動乱により家勢が傾きます。その危機を救ったのが、17 歳（数え年。以下同様）で加島屋の次男・広岡信五郎に嫁いだ広岡浅子です。

浅子は、七転び八起きを超える「九転十起」^{きゅうてんじゅうつき}を座右の銘とし、炭鉱の経営等に参画。大同生命の創業や日本女子大学（現在の日本女子大学）の創立にも深く関わり、その手腕を遺憾なく発揮します。

加島屋を立て直した浅子は、夫・信五郎が亡くなった後の人生を「女性の地位向上」に捧げます。

1919 年、71 歳でその生涯に幕を下ろした浅子は「普段から言っていることが遺言」だとして、最期の言葉を残しませんでした。

なお、広岡浅子は、NHK の連続テレビ小説「あさが来た」（2015 年度後期）のヒロインのモデルとなったことでも知られています。



広岡浅子
(1849～1919)

【参考】特設スマホサイト『大同生命の源流“加島屋と広岡浅子”』


広岡浅子にまつわるエピソード、加島屋のルーツや歴史背景など、当サイトならではの情報を掲載していますので、ぜひご覧ください。

[URL] <http://kajimaya-asako.daido-life.co.jp/>



2. 読書感想文コンクールの概要 ～日越外交関係樹立 50 周年認定事業～



対象書籍	・ HIROOKA ASAKO (原作：学習まんが人物館「広岡浅子」／小学館)
応募資格	・ 在日ベトナム人の方 ・ ベトナム在住の方、その他ベトナム語を母国語としている方
応募要領 (文字数)	・ A 4 用紙 1 枚以内（ベトナム語：500～700 ワード程度） ※日本語での応募も可
応募締切	・ 2023 年 6 月 30 日
応募方法	・ WEB サイトより応募 https://www.asako-contest.com 
表彰	・ 有識者による審査に基づき、優秀な 6 作品を表彰。 ・ 応募者には参加賞としてデジタルギフト券を贈呈。

※2023 年、日本とベトナムは外交関係樹立 50 周年を迎えました。この記念すべき年をできるだけ多くの人々とともに祝い、両国の交流を一層促進するため、様々な「50 周年記念事業」が企画されています。当コンクールはこの記念事業として外務省より認定を受けています。

日越外交関係樹立 50 周年記念特設サイト [URL] <https://japanvietnam50.org/>